

## 2022–2023 学年学费及政策 幼儿园两岁班至中学十三年級

(下列收费均以人民币为计算单位)

申请费 (适用于新生,恕不退还):	2,500
保证金 (幼儿园两岁班至中学十三年級):	25,000

保证金须由申请人向学校一次性缴纳。保证金在学生离校时可无息退还。学生如有任何未缴清的费用或款项,学校有权使用保证金支付该欠款。

在扣除所有未缴清费用后,如仍有余款,学校会在学生离校手续办妥后45天内按学校退费政策退还。

学生入学需符合学校各项录取条件和要求,仅支付保证金不能确保学生取得入学资格。

学费	第一学期 (2022年8月至12月)	第二学期 (2023年1月至6月)	一年计
幼儿园 – 两岁班 (5天, 半日课程)	62,920	94,380	157,300
幼儿园 – 两岁班 (5天, 全日课程)	92,840	139,260	232,100
幼儿园 – 三岁至四岁班	100,800	151,200	252,000
小学 – 一至四年级	117,160	175,740	292,900
小学 – 五至六年级	119,520	179,280	298,800
中学 – 七至九年级	130,720	196,080	326,800
中学 – 十至十一年級	133,040	199,560	332,600
中学 – 十二年级至十三年級	135,360	203,040	338,400

第一学期学费需在2022年5月31日以前缴清。

第二学期学费需在2022年10月31日以前缴清。

一年学费分为十个月。学年中途入学,则学费按月计算,包括学生入读的月份。新生学费付款截止日期以账单为准。

### 提前付款优惠

若家长/监护人在2022年4月30日前支付全年学费,可享受全额学费(不包括其他费用)百分之五(5%)的折扣(付款日期以银行付款凭证为准)。

### 多子女就读优惠

若同一家庭有三个或三个以上的孩子入读本校,每个孩子可享受学费(不包括其他费用)百分之五(5%)的折扣。

### 英语作为非母语 (EAL) 费 (仅适用于新生)

经过考核后, 需要英语作为非母语支持的学生家长需要支付一次性不可退还的课程费用。

小学一至六年级	10,000
---------	--------

### 校车费 (校车服务的使用是选择性项目, 如需了解具体校车路线, 请向学校教务处咨询)

	第一学期	第二学期	一年计
幼儿园三岁班 (或三周岁) 至中学十三年級	8,000	12,000	20,000

### 午餐费

午餐由校外餐饮服务公司提供。家长根据实际需要缴费充值, 按顿扣除。

### 校服费

校服可以从校服供应商处直接订购。

### 支付方式

#### 1) 网上在线支付

上海耀中外籍人员子女学校现已开通在线支付。支付网址的连接以及在线支付的说明将通过电子邮件与学费账单一起发送给家长。

#### 2) 银行转账

学费可通过银行转账支付。转账时, 请在汇款凭证上注明学生姓名 (以护照为准)。银行账户信息见下表:

银行账户信息		人民币账户信息	
		名称:	上海耀中外籍人员子女学校
	银行账号:	433859223328	
	开户行:	中国银行上海市国贸中心支行 (044065)	
	地址:	上海市延安西路2201号三楼, 200336	
银行账户信息		美金账户信息	
		Account Name:	Yew Chung International School of Shanghai
		Account Number:	435159254608
		Bank & Branch Name:	Bank of China, Shanghai International Trade Centre Sub-Branch
		Address:	3/F, Shanghai International Trade Centre, 2201 Yan An Road (West), Shanghai, PRC 200336
	SWIFT Code:	BKCHCNBJ300	

(外币汇率将根据缴款时市场汇率而定)。

#### 3) 来校交款

学校财务部可接受银行卡/信用卡支付。使用银行卡/信用卡付费将产生额外银行手续费。学校不支持人民币5,000元以上的现金支付。如果您有任何疑问, 请与财务部联系, 联系方式如下:

古北校区: 上海市长宁区荣华西道18号	邮编: 201103
办公时间: 8am-4:30pm	电话: +86 21 2226 7666 转1888 电子邮件: accounts@ycis.com

### 款项结算

家长支付的费用首先用于支付或补足“保证金”，其余学费及校车费需在学校规定的截止日期前缴清。

### 逾期交费

超过截止日期尚未缴清的费用，学校将按每月2%复利的形式增收滞纳金。对于逾期未缴学费的学生，学校有权收回其学位并将该学位给予候补名单中的学生，所以，逾期缴费可能导致学生失去学位。

### 离校及取消入学

学生如要申请离开上海耀中外籍人员子女学校，家长/监护人必须于离校日期前，填写一份完整的《离校通知表》(有家长/监护人签名并填写日期)，该表可向学校教务处索取。若家长/监护人在公众假期前提交《离校通知表》，则视假期后的第一个工作日为收到离校申请的日期。学校需在收到《离校通知表》后方可处理该学生的离校及退费申请。

在校生若未在规定时间内(请见第4页)内提交离校申请，学校将收取所支付的保证金作为“逾期离校通知金”。新生若在预定开课日期前取消入学，学校将收取所支付的保证金作为“取消费”。

### 退费

#### 1) 申请费

入学审批程序会在申请费缴付后启动，申请费不可退还。

#### 2) 保证金

学校有权从保证金中扣除学生或家长/监护人的任何欠款，同时学校保留通过其他方式向学生或家长/监护人要求清还欠款的绝对权利。

为保障收款人的权益，家长在申请退还保证金时，请将保证金的纸质收据交还给学校。学校会在回收收据后，办理保证金退还手续。

#### 3) 学费

基于在确定入学人数后，学校已预先投入经费用于人力资源、教材和其他资源的购置，因此，当学生决定离校时，家长/监护人需要向学校因提前终止教务服务合同而支付补偿金。提前终止合同的补偿金额将根据学生在该学年内的离校日期与提交《离校通知表》的时间而定。

学校将会依据《学费退费及逾期离校通知金信息表》(请见第4页)中列明的情况来退还相应的金额。

除保证金以外的其他学校费用，学校将会出具税控发票。若在付款后30天内未收到发票，请立即与学校财务部联系。在办理退费手续时，请将纸质发票原件退回学校，相应金额将退回原付款人或公司账户。

#### 4) 校车费

离校学生请参见下页《学费退费及逾期离校通知金信息表》。若在校生希望停用校车服务，则须向学校提出书面通知。收到书面通知的当月及下一个月的费用将不予退还。剩余费用将退还给原付款人或公司。

#### 5) 午餐费

请直接与负责学校餐饮的服务商联系办理与午餐费相关的各项退款事宜。

### 暂时离校

若学生申请暂时离校，家长/监护人必须尽早以书面方式通知学校，详细列明原因与复课日期。暂时离校学生的保证金、学费均不退还。学生若未能在预定日期复课，或未能通知学校延迟复课，或未能继续缴纳必须的学费与其他费用，该学生将被视作离校。

若学生日后有意回校，则需要再次提出入学申请，走相应流程。

任何退款或学生校内记录的签发，取决于家长是否已办妥离校手续、学生是否已归还所有学校物品、以及是否已与学校财务部结清各项费用。

学费退费及逾期离校通知金信息表

费用种类	所适用学期	实际离校日期	退费条件
学费以及 校车费 (如适用)	第一学期	第一学期开学之前	全额退款
		9月30日或之前	退还百分之五十 (50%)
		10月1日或之后	不予退款
	第二学期	第二学期开学之前	全额退款
		2月28日或之前	退还百分之五十 (50%)
		3月1日或之后	不予退款
逾期离校通知金: 已支付的保证金金额 (在校生)	第一学期	第一学期开学之前	<ul style="list-style-type: none"> <li>若学校于3月31日或之前收到书面《离校通知表》，并在家长缴清全部费用后，不收取逾期离校通知金。</li> <li>若学校于3月31日之后接到《离校通知表》，将收取逾期离校通知金。</li> </ul>
		第一学期开学之后	在家长缴清全部费用后，不收取逾期离校通知金。
	第二学期	第二学期开学之前	<ul style="list-style-type: none"> <li>若学校于10月31日或之前收到书面《离校通知表》，并在家长缴清全部费用后，不收取逾期离校通知金。</li> <li>若学校于10月31日之后接到《离校通知表》，将收取逾期离校通知金。</li> </ul>
		第二学期开学之后	在家长缴清全部费用后，不收取逾期离校通知金。

不可抗力条款

家长/监护人理解并同意，如果发生不可抗力事件（定义见下文）且该事件导致学校无法履行其对家长/监护人/学生所负有的各项义务，包括但不限于关闭学校和减少学生的在校学习时间，学校可能采取以下任一备选措施或同时采取几种备选措施，以尽量减少该事件对学生持续学习活动的影响：

1. 在不可抗力事件持续期间，学校将采取在线/虚拟授课、布置家庭作业，并展开教师与学生、教师与家长之间的交流沟通等措施；
2. 不可抗力事件终止并重新开学后，学校将每天、每周或每月延长上课时间，以弥补损失的课时；
3. 并且当学校有能力并被允许恢复正常的经营活动时，学校将加开额外课程、或特设教学活动/学期，以弥补损失的课时。

就前述条款而言，“不可抗力事件”指的是，学校不能控制的事件，包括但不限于政府或公共机构的禁令或行为、暴乱、战争、敌对行为、恐怖袭击、公共骚乱、罢工、其他劳动争议和停工，交通或其他公共设施的故障或中止，传染病，洪水，地震，风暴，海啸或其他自然灾害。

若中、英文版本中，以上条文与细则有任何分歧，一概以英文版本为准。

2022年3月更新